

Официальные документы ВОЗ

Как получить...

...к ним доступ из "Киберкафе"

В ходе работы Пятьдесят четвертой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения «Киберкафе», расположенное в баре “Serpent”, будет открыто с 9 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. (за исключением субботы, 19 мая, когда оно будет открыто до 13 ч. 00 м.).

В кафе будут установлены микрокомпьютеры с полным доступом к Интернету и, в частности, к веб-сайту ВОЗ. “Киберкафе” обеспечивает также оперативный и немедленный доступ к Дневнику, документам текущей сессии и предыдущих сессий Ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета, а также к системе поиска информации о политике ВОЗ. Эти документы имеются в электронной форме на шести официальных языках.

Просьба обратить внимание на то, что вы можете получить копию документов, представленных на данную сессию Ассамблеи здравоохранения, за стойкой в холле между входами 13 и 15 Дворца Наций.

1. Система поиска информации о политике ВОЗ

Из «Киберкафе» доступ к системе поиска информации о политике ВОЗ можно получить двумя различными способами: через Интернет (см. раздел 1.1 ниже) и с помощью программы Folio Views (см. раздел 1.2). Система поиска информации о политике ВОЗ дает вам возможность просматривать и осуществлять поиск в информационной базе данных. Эти электронные хранилища содержат документы, подготовленные для недавних сессий Исполнительного комитета и Ассамблеи здравоохранения, резолюции и решения, начиная с самых первых сессий Ассамблеи здравоохранения и Исполкома, протоколы заседаний Исполкома и Ассамблеи здравоохранения, начиная с конца 1980 г., *Основные документы*, доклады региональных комитетов и программные бюджеты. Эти документы имеются на английском, французском и испанском языках (по другим языкам просьба проконсультироваться в файлах PDF (см. раздел 2).

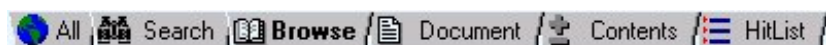
1.1 Вариант доступа через Интернет

Доступ к системе поиска информации о политике ВОЗ через Интернет можно получить с основной страницы веб-сайта ВОЗ (www.who.int) под заголовком **Governance, WHO Policy Documentation** и затем **Search Infobases**. Вы можете открыть базу данных, дважды щелкнув на ее название.



1.1.1 Просмотр информационной базы

После того, как вы откроете информационную базу, вы можете выбрать способ просмотра информации, щелкнув на одну из этикеток, которые появятся в нижней части экрана:



Рекомендуется вариант **Browse view**, так как он дает вам наилучший доступ к содержанию, оставляя в то же время максимальное пространство для самого документа. Вы можете развернуть или свернуть элементы таблицы содержания, щелкнув на "+" или "-", расположенные рядом с заголовком. Дважды щелкнув на заголовок, вы получите изображение его содержания в рамке документа.



1.1.2 Поиск

Система поиска информации о политике ВОЗ позволяет вам осуществлять поиск в многочисленных информационных базах, а также в открытой информационной базе.



Для поиска в открытой информационной базе достаточно напечатать ваш запрос в рамке, расположенной слева от кнопки поиска внизу экрана и нажать клавишу **Enter**. Цифры против каждого заголовка дадут вам число результатов вашего поиска.



Щелкнув на иконку **Multi-Query** и выбрав информационные базы, в которых вы хотите осуществить поиск, вы можете запросить одновременно более одной информационной базы. Откроется новое окно, которое покажет Вам число результатов («ответных справок») для каждой выбранной информационной базы.



Для того, чтобы выполнить новый поиск или просто прочитать остальную часть текста в информационной базе, вы можете стереть результаты поиска, щелкнув на иконку **Clear Query** (очистить окно поиска), расположенную в нижней части экрана.



1.1.3 Печать

Для распечатки текста, изображенного в рамке документа информационной базы, щелкните на иконку **Print** на панели инструментов вашего браузера.

Если вы хотите напечатать весь документ, лучше использовать вариант системы поиска информации о политике ВОЗ или формат Folio Views (см. ниже).

1.2 Вариант Folio Views, имеющийся в «Киберкафе»

Из меню “Start Menu” выберите *WHO Policy*.



1.2.1 Просмотр информационной базы

Просмотр информационной базы с помощью Folio Views осуществляется так же, как и в Интернете в системе поиска информации о политике ВОЗ (см. раздел 1.1.1 выше). Единственным различием является использование управляющих элементов (check boxes) для поиска и печати. Выполнение некоторых функций может изменить вид представленной информации. Всегда возвращайтесь в систему просмотра **Browse**.



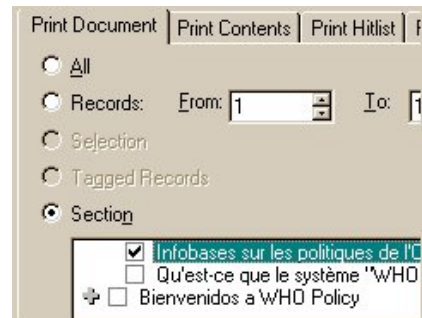
1.2.2 Поиск

Для выполнения поиска в документе, который вы читаете, напечатайте ваш запрос в рамке текста, расположенной в нижней части окна, и нажмите клавишу **Enter**. Для более сложного поиска (например, с помощью булевых операторов или кавычек для выражения), щелкните на пиктограмму бинокля и напечатайте ваш запрос. Вы можете просмотреть результаты вашего запроса с помощью стрелок **◀▶** или, просмотрев ответные справки (**Hit List**), дважды щелкнув на выбранную позицию. Вы можете ограничить поиск конкретной частью информационной базы с помощью позиции для отметки перед каждым заголовком. Для стирания поиска щелкните на иконку **Clear Query** (изображение бинокля, перечеркнутое с красным X).



1.2.3 Печать

В связи с большим объемом большинства информационных баз, не рекомендуется распечатывать всю информационную базу. Так же, как и в случае поиска, вы можете легко выделить часть (части) информационной базы, которую вы хотите распечатать, поставив точку в позиции для отметки. Затем, после того как появится окно печати, измените вариант печати с Record на Section, как показано на рисунке, щелкните на **OK**.



2. Документы в формате PDF

Документы, представленные на сессии, имеются на шести официальных языках Организации (английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки) в формате PDF.

Документы Исполнительного комитета имеются, начиная с его Сто первой сессии, а документы Всемирной ассамблеи здравоохранения – начиная с Пятьдесят первой сессии.


Из основной страницы ВОЗ (www.who.int) щелкните на [Governance](#) и затем на [Executive Board and World Health Assembly Documentation](#).

После этого вы можете выбрать сессию Исполнительного комитета или Ассамблеи здравоохранения, которая вас интересует, и затем документ, который вы хотите найти или напечатать.



2.1 Поиск

В документе, представленном в формате PDF, вы можете осуществлять поиск отдельного слова или выражения.

Щелкнув на пиктограмму бинокля на панели инструментов, вы откроете окно **Find**, в котором вы можете напечатать ваш запрос. Будет изображен только один результат. Щелкните на иконку **Find again**  (рядом с биноклем), чтобы найти следующий результат. Помните о том, что вы осуществляете поиск только в том документе, который открыт в настоящее время.



2.2 Печать

Для печати щелкните на иконку **Print** на панели инструментов Acrobat Reader. В результате этого весь документ, изображенный на экране, будет напечатан.